



Brussell, 30 ta' Ottubru 2023
(OR. en)

13769/23
ADD 1

Fajl Interistituzzjonal:
2023/0340 (NLE)

AELE 30
EEE 25
N 79
ISL 40
FL 21
MI 842
ENT 213
CONSOM 356
COMPET 980

ATTI LEĞISLATTIVI U STRUMENTI OHRA

Suġġett: Abbozz DEĆIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE li temenda l-Anness II (Regolamenti teknici, standards, testijiet u certifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE

ABBOZZ

**DECIJONI Nru ...
TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ZEE**

ta' ...

**li temenda l-Anness II
(Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u certifikazzjoni)
tal-Ftehim ŻEE**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ZEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea (“il-Ftehim ŻEE”), u b’mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ĝunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011¹ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1121 tat-8 ta' Lulju 2021 li jispecifika d-dettalji tad-data statistika li għandha tiġi sottomessa mill-Istati Membri fir-rigward tal-kontrolli tal-prodotti li jidħlu fis-suq tal-Unjoni fir-rigward tas-sikurezza u l-konformità tal-prodotti² għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1267 tal-20 ta' Lulju 2022 li jispecifika l-proċeduri għad-deżinjazzjoni tal-facilitajiet tal-ittejtjar tal-Unjoni għall-finijiet tas-sorveljanza tas-suq u tal-verifika tal-konformità tal-prodotti skont ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (4) Jenħtieg għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

¹ ĜU L 169, 25.6.2019, p. 1.

² ĜU L 243, 9.7.2021, p. 37.

³ ĜU L 192, 21.7.2022, p. 21.

Artikolu 1

L-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 9 (id-Direttiva 2004/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XVII:

“- 32019 R 1020: Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ĝunju 2019 (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1).”;
2. Il-punt 3b (ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XIX huwa emendat kif ġej:
 - (i) Jiżdied dan li ġej:

“, kif emendat minn:

- 32019 R 1020: Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ĝunju 2019 (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1).”;
 - (ii) L-adattament (b) jithassar.

3. Dan li ġej jiddaħħal wara l-punt 3ua (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1668 tal-Kapitolo XIX:

“3v. 32019 R 1020: Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ĝunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011 (GU L 169, 25.6.2019, p. 1).

Id-dispozizzjonijiet tar-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Sakemm ma jkunx specifikat mod ieħor, ir-referenzi għal-ligi tal-Unjoni għandhom jinftieħmu bħala li jirreferu għall-Ftehim ŻEE.
- (b) L-Artikolu 3 għandu jiġi emendat kif ġej:
 - (i) fil-paragrafu 24, il-kliem ‘jew l-amministrazzjonijiet doganali tal-Istati tal-EFTA responsabbli għall-applikazzjoni tal-legiżlazzjoni doganali u kwalunkwe awtorità oħra tal-Istati tal-EFTA bis-setgħa taħt il-ligi nazzjonali li tapplika certa legiżlazzjoni doganali’ għandu jiżdied wara r-referenza għar-Regolament (UE) Nru 952/2013.

- (ii) fil-paragrafu 25, il-kliem ‘jew, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-proċeduri korrispondenti skont il-leġiżlazzjoni doganali nazzjonali rispettiva tagħhom’ għandu jiżdied wara r-referenza għar-Regolament (UE) Nru 952/2013.
 - (iii) fil-paragrafu 26, il-kliem ‘jew fit-territorji doganali tal-Istati tal-EFTA’ għandu jiżdied wara l-kliem ‘it-territorju doganali tal-Unjoni’.
- (c) Fl-Artikolu 14, il-paragrafu 2, il-kliem ‘inkluži l-principji tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea’ ma għandux japplika ghall-Istati tal-EFTA.
- (d) Fl-Artikolu 25, il-paragraffi 3 u 4, u fl-Artikolu 28(4), it-tieni subparagrafu, ir-referenzi għar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandhom, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, jinftieħmu li jirreferu għad-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ligi doganali nazzjonali.
- (e) Fir-rigward tal-Liechtenstein, l-obbligi fuq l-awtoritatiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) għandhom ikunu rregolati mil-ligi nazzjonali.
- (f) Il-prodotti esportati mil-Liechtenstein lejn il-Partijiet Kontraenti l-oħra jistgħu jkunu soġġetti għal kontrolli skont l-Artikoli 25 sa 28 meta jidħlu fīż-ŻEE.

- (g) L-Artikoli 25(2), (4), u (6) u 34(6) ma għandhomx japplikaw għal-Liechtenstein.
- (h) L-Artikolu 26(4) ma għandux japplika għall-Istati tal-EFTA.
- (i) Fl-Artikolu 28, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kliem ‘[f]is-sistema ta’ pproċessar ta’ *data* doganali’ għandu jinqara ‘kwalunkwe notifika maħruġa lill-partijiet affettwati skont il-proċeduri nazzjonali’.
- (j) L-Istati tal-EFTA għandhom jipparteċipaw bis-shiħ, mingħajr id-dritt tal-vot, fin-Network tal-Unjoni għall-Konformità tal-Prodotti f'konformità mal-Artikoli 29-31. L-awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA għandha tipparteċipa bħala osservatur.

3va. 32021 R 1121: Ir-Regolament ta’ Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1121 tat-8 ta’ Lulju 2021 li jispecifika d-dettalji tad-data statistika li għandha tīgi sottomessa mill-Istati Membri fir-rigward tal-kontrolli tal-prodotti li jidħlu fis-suq tal-Unjoni fir-rigward tas-sikurezza u l-konformità tal-prodotti (GU L 243, 9.7.2021, p. 37).

Għall-finijiet ta’ dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta’ Implantazzjoni għandhom jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Fl-Artikolu 1, il-paragrafi 1(c) u (4), ir-referenzi għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 għandhom, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, jinftieħmu li jirreferu għad-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ligi doganali nazzjonali.
- (b) Fl-Artikolu 1, fil-punt (c)(ix), il-kliem ‘il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni’ għandu jiġi sostitwiti bil-kliem ‘id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ŻEE’.

- 3vb. 32022 R 1267: Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1267 tal-20 ta' Lulju 2022 li jispecifika l-proċeduri għad-deżinjazzjoni tal-facilitajiet tal-ittestjar tal-Unjoni ghall-finijiet tas-sorveljanza tas-suq u tal-verifika tal-konformità tal-prodotti skont ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 192, 21.7.2022, p. 21).”
4. L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 1 (ir-Regolament (UE) Nru 305/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XXI:
- “- 32019 R 1020: Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ĝunju 2019 (GU L 169, 25.6.2019, p. 1).”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament (UE) 2019/1020 u r-Regolamenti ta' Implementazzjoni (UE) 2021/1121 u (UE) 2022/1267 bil-lingwa Iż-żgħalli u Norveġiża, li għandhom jiġu ppubblikati fis-Suppliment dwar iż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentici.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fí ..., bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifikasi kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE*.

* [Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.] [Huma indikati rekwiżiti kostituzzjonali.]

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fī Brussell, ...

*Għall-Kumitat Kongġunt taż-ŻEE
Il-President*

*Is-Segretarji
tal-Kumitat Kongġunt taż-ŻEE*